

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XII. Aizawl, Friday 8. 7. 1983. Asadha 17, S.E. 1905. Issue No. 27

Government of Mizoram, PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATION

No.A. 19011/15/82-APT (A), the 8th July, 1983. In supercession of this Deptt. Notification even number dated 11.2.1983, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant extension of Earned Leave for 30 days from 2.2.1983 to 3.3.1983 and half pay leave for 42 days from 4.3.1983 to 15.4.1983 to Shri A.K. Chowdhury, Director of Forest, Mizoram on Private Affairs under AIS (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and that on expiry of the leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No.A. 19014/54/80-APT (A), the 4th July, 1983. In continuation of this Department's notification even number dated 16.6.1983, extension of earned leave for 30 days with effect from 17.6.1983 to 16.7.83 (both days inclusive) is granted to Shri Laiathanthuma, A.O. Kawnpui on private affairs under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer should have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

During the leave period of Shri Laiathanthuma, Shri N.P. Tiwari, LDC shall look after work of B.D.O. Kawnpui.

L.S. Sailo,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.A.22013/1/83-APT(A), the 5th July, 1983. In the interest of public service, the following officers of the office of Deputy Commissioner, Aizawl are transferred and posted as shown against each with immediate effect and until further orders :-

NAME OF OFFICER	PRESENT POST HELD	NEW POST TO BE HELD
1. Shri C.Thanchhuma	A.D.C. (Planning)	A.D.C. (Revenue)
2. Shri C.Kanchha	A.D.C. (Revenue)	A.O.(G) Headquarters.

L.S.Saiho.

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Department of Personnel & Administrative Reforms,

No.A.32014/1/80-APT (A), the 7th July, 1983. The Lt.Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that the following officers shall hold charge of Jail Superintendents of the District Jails shown against their names below in addition to their own duties with effect from the dates of taking over charges and until further orders:-

1. Shri L.Pachhunga, E.A.C. Lunglei.	District Jail, Lunglei
2. Shri C Ropianga, S.D.O. (S) Saiha	District Jail, Saiha,

No. A. 35017/5/81-APT (A), the 7th July, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri Janeshwar Goel, a member of Himachal Pradesh Judicial Service, Senior Sub-Judge-cum-Chief Judicial Magistrate, Dharamshala as A.D.M. (Judicial) Lunglei in the scale of pay of Rs. 1200-50-1600/p.m. with effect from the date of taking over charge on deputation under the terms and conditions laid down by the Govt. of India, Ministry of Home Affairs vide their letter No. 14023/4/79-MZ dated 24.9.80 as amended from time to time. The period of deputation will be for one year in the first instance which extended from time to time as may be necessary.

No. A.19011/20/82-APT (A) the 7th July, 1983. Subject to availability of leave, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave provisionally for 22 days with L.T.C. for the year 1983 for visiting Bombay to Shri Deepak Mohan Spolia, Secretary to Lt.Governor of Mizoram on Private Affairs with effect from 10.7.1983 (both days inclusive) under the AIS (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and that there is every likelihood of his returning to the place and post from where he proceeded on leave.

During the period of leave, Shri D.Trivedi, Secy. Industries will act as Secretary to Lt.Governor in addition to his normal duties and attend office in Raj Niwas for 2 hours every afternoon on working days.

L.S. Sailo
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram

No.MHE. 119/78/26, the 4th July,1983. In continuation of this Department's Notification NO.MHE.119/78/21 dt. 3.2.1983, 32 days leave as indicated below is granted to Shri Lallianthanga, Dist. Malaria Officer, Aizawl on Medical ground under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

1. 15 days Earned Leave with effect from 24.4.83 to 8.5.1983.
2. 17 days commuted leave with effect from 9.5.1983 to 25.5.1983.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

D.Trivedi,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Deptt.

No. A. 12018/1/81-REV, the 7th July, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the following officers on promotion and ordered posting to the post of Superintendent of Taxes as shown against scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-I200/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time with effect from the date of joining their duties.

1. Shri R. Lalthansea, Inspector of Taxes - Superintendent of Taxes, Aizawl.
2. Shri R. Rozama, Inspector of Taxes - Superintendent of Taxes, Lunglei.

The above appointments are made on adhoc basis for a period of 6 (six) months subject to revision and regularisation as per Recruitment Rules to be approved by Government in due course and the appointments will not bestow to the persons a claim for regular appointments in the posts and their services will not count towards seniority in that grade and for promotion to a higher post.

The above appointments are made against the sanctioned posts vide Govt. Notification No. TXT. 64/78-81/56 dated 11. 1. 1983. The expenditure is debitable to the head - "242-Sales Tax, 1 (2) Administration, Aizawl/Lunglei."

J. K. Khenglawt,
Dy. Secy. to the Govt. of Mizoram,
Revenue, Excise & Taxation Deptt.

No. ESS/PF/8/73/115-A, the 29th June, 1983. Subject to admissibility of leave, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant extension of commuted leave on Medical ground for a period of 62 (sixty two) days with effect from 26.4.1983 to Shri Malsawma, Deputy Director of Education as admissible under the C.C.S. (Revised) Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for **his proceeding on leave** and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

C. Lalthuma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education Department.

No. A. 22012/2/80-APT (A), the 4th July, 1983. In the interest of public service the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers in their grade pay of Rs. 1200-1600/- pm as mentioned against each with effect from the date of taking over charge :-

NAME OF OFFICER AND PRESENT POST HELD	NEW PLACE OF POSTING	REMARKS
1. Shri R.L. Thanzawna, Addl. D.C., Aizawl.	Deputy Secretary, Community Development.	New post.
2. Shri J. Malsawma, Secretary, Mizoram Legislative Assembly.	Director, Mizoram Administrative Training Institute.	New post.
3. Shri L.C. Thanga, Director of Rehabilitation.	Secretary, Mizoram Legislative Assembly	Vice Shri J. Malsawma.

Shri R.L. Thanzawna will move after being relieved by Shri M. Dawngliana and Shri L.C. Thanga, after being relieved by Shri Ringluia will relieve Shri J. Malsawma.

No. AAG.6/78/198, the 4th July, 1983. In exercise of the powers conferred under rule 24, 25 and 28 of the Mizoram Civil Service Rules, 1977, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the following M.C.S. Grade II officers to officiate in the M.C.S. Selection Grade in the pay scale of Rs. 1200-50-1600/- p.m. plus all other allowances as admissible under the rules purely as a local arrangement for a period of six months with effect from the date of taking over charge :-

NAME OF OFFICER AND PRESENT POST HELD	PLACE OF POSTING	REMARKS
1. Shri Ringluia, Dy, Director, Community Development.	Director of Rehabilitation.	Vide Shri L.C. Thanga, transferred

- | | | |
|--|--|--|
| 2. Shri A.Bhattacharjee, Under Secy, (Education) | Dy. Secy. Supply & Transport Deptt. | New post. |
| 3. Shri L.R.Laskar, Under Secy. Home Department. | Deputy Secretary, Home Department. | New post. |
| 4. Shri M.Dawngliana, S.D.O. Champhai. | Additional Deputy Commissioner, Aizawl. | Vice Shri R.L. Thanzawna, transferred. |
| 5. Shri P.K.Bhattacharjee, Deputy Director, Supply & Transport, Silchar. | Jt. Director, Supply and Transport, Silchar. | |

2. The appointment is made purely on adhoc basis and will not bestow on the person a claim for regular appointment and the services rendered on adhoc basis would not count for the purpose of seniority in the grade and for eligibility for promotion to next higher grade.

3. Shri Ringluia will hand over charge to Shri R.Vanneia, Assistant Director and Shri M.Dawngliana will hand over charge to Shri Lebo Solo, SDM.

No. A. 32013/4/82-APT (B), the 4th July, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri Thuama, Under Secretary, Deptt. of Personnel and A.R. (E) as Deputy Secretary, Mizoram Civil Secretariat in the scale of Rs. 1200-50-1600/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of taking over charge as Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Education Deptt. until further order.

The appointment is made on adhoc basis subject to regularisation in accordance with the approved Recruitment Rules by the Selection Board in due course, that such appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

A.H.Scott,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19018/41/82-HPW (A), the 2nd July 1983. In continuation of this Department's Notification of even number dt. 17-11-1982, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to extend the period of contract appointment of Dr.M.Subash Chandra Bose. A.S.-I for one year with effect from 15.7.1983 to 14.7.1984 as per the terms and conditions of the agreement signed by him,

No.A.19018/62/82-HFW-(A) the 4th July, 1983. Earned Leave for a period of 10 days with effect from 1.6.1983 to 10.6.1983 is granted to Dr. Lalrinliana Sailo, AS-1 Aizawl Civil Hospital on private affairs under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

D. Trivedi,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Health & Family Welfare Deptt.

OFFICE ORDER 219/ '83

No. E. 15011/4/83-PDC(L), the 20th May, 1983. In continuation of this Office Order No. 157/83 of 13/4/83, The Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to grant another 10 (ten) days Earned Leave with effect from 13.4.83 to 22.4.83 both days inclusive to Shri L. Zathang President & Recorder, Pawi District Council Court, Lawngtlai on Medical ground under CCS (leave) Rules, 1972.

He is allowed to suffix the 23, 24, 25 April which are Council Holiday in his leave.

His joining on 26.4.83 is accepted.

F. Manghnuna,
Chief Executive Member,
Pawi District Council, Lawngtlai.

ORDER OF THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

No. MAP. 105/73/112-(A), the 4th July, 1983. Where-as an order placing Shri S.L. Gupta, S.D.O. (Sadar) Aizawl under suspension was made vide order No. MAP. 107/73-A/29 dated 1.6.79 which was revoked vide order No. MAP. 105/73-A/32 dated 23.9.79.

And where-as the said Shri S.L. Gupta expired before initiating departmental proceeding, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that the period of suspension i.e. from 1.6.79 to 22.8.79 shall be treated as duty for all purposes under F.R. 54 B (2).

L.S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Department of Personnel & Administrative Reforms.

CORRIGENDUM

NO.AGR.II6/73-76/22, the 2nd July, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that the date with effect from 1.10.1979 appearing in this Deptt's Notification NO.AGR.II6/73-76/8 dt.13.11.1980 for granting annual increment of pay from Rs.810/- to Rs.845/- in the pay scale Rs.650-30-740-35-810- EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- by allowing crossing of Efficiency Bar in respect of Shri Z. Dengngura, D.A.O.Lunglei may be read as with effect from 1.10.1978 instead of with effect from 1.10.1979.

The officer is allowed to draw all arrear pay and all allowances has already drawn.

D.Purkayastha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram
PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court.

NOTIFICATION

No.RSR. 9/83/7, the 8th July 1983. It is hereby notified for general information that in pursuant to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (ACT XXI of 1860) as in force in Mizoram the 'All Mizo Graduates UnEmployed Association,' has been registered on 7/7/83 and Numbered as Sr.9 of 1983.

No. RSR-15/83/10 the 4th July, 1983. It is hereby notified for general information that in pursuant to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "Chaltlang Sporting Club, Aizawl Mizoram" has been registered on 4.7.83 and Numbered as No. Sr. 15 of 1983.

B.T.Sanga,
Registrar,
Firms & Societies,
Mizoram, Aizawl.

No.B. 14015/17/83-ARCOOP (S) the 11th November, 1982. Under Section 11 of the Assam Co-operative Society Act, 1949 (Act of 1950) a Co-operative Society under the name of the Saikah Service Co-operative Society Ltd. in the District of

Chhimtuipui Mizoram, have been registered in my office and number as C/ 56/82-83 Dated this the 11th day of November of the year one thousand nine hundred eighty two. Anno Domini.

No.B.14015/23/83-ARCOOP (S) 22, the 27th Oct, 1982, Under Section 11 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a Co-operative Society under the name of the Tuipang M.H.I.P Handloom Co-operative Society Ltd. in the District of Chhimtuipui Mizoram, have been registered in my office and number as C/46/82-83 Dated this the 27th day of October of the year one thousand nine hundred eighty two. Anno Domini.

No.B.14015/16/82-ARCOOP (S) 23, the 13th November, 1982. Under Section 11 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a Co-operative Society under the name of the Sihtlangpui Service Co-operative Society Ltd. in the District of Chhimtuipui Mizoram, have been registered in my office and number as C/57/82-83 Dated this the 13th day of November of the year one thousand nine hundred eighty two. Anno Domino.

No. B. 14015/19/82-ARCOOP (S) 30, the 12th October, 1982. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a Co-operative Society under the name of the Chhimtuipui District Marketing Cooperative Society Ltd. in the District of Chhimtuipui Mizoram, have been registered in my office and number as C/41/82-83. Dated this the 12th day of October of the year One thousand nine hundred eighty two. Anno Domini.

Assistant Registrar,
Co-operative Societies,
Saiha, Mizoram.

No. B. 14015/22/82-ARCOOP (S) 24, the 1st October 1982. Under Section-11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Lawngtlai LAMPS Cooperative Society Ltd. in the District of Chhimtuipui Mizoram, have been registered in my Office and numbered as C. 36/82-83. Dated this the first day of October of the year One thousand nine hundred eighty two, Anno Domini.

L.S. Lianhulha,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Saiha,
Chhimtuipui District.

CERTIFICATE OF REGISTRATION :

In the matter of application of Shri K.Chungtura and 15 (Fifteen) others for registration of a Cooperative Society at Saikah P.O. Lawngtlai P.S. Lawngtlai Sub-Division Lawngtlai in the District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that pursuant of Section Act. 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in the Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Saikah Service Cooperative Society Limited and Numbered as C. 56/82-83 dated this the 11th day of the November of the year One thousand nine hundred eighty two.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following area of operation of the Society are Saikah/- .

In the matter of application of Shri S.Hreunawna and 15 (fifteen) others for registration of a Cooperative Society at Sihtlangpui P.O. Lawngtlai P.S. Lawngtlai Sub-Division Lawngtlai in the District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that pursuant of Section 11 (2) of the Assam Cooperative Societies Act. 1949 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Sihtlangpui Service Cooperative Society Limited and numbered as C.57/82-83 dated this the 13th day of the November of the year One thousand nine hundred eighty two.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following area of Operation of the Society are Sihtlangpui.

In the matter of application of Shri Zungchema and 22 (twentytwo) others for registration of a Cooperative Society at Lawngtlai, P. O. Lawngtlai P. S. Lawngtlai Sub-Division Lawngtlai in the District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that pursuant of Section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act. 1949 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Lawngtlai LAMPS. Cooperative Society Limited and numbered as C. 36/82-83 dated this the first day of the October of the year One thousand nine hundred eighty two,

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following area of Operation of the Society are Chandmary IV Lawngtlai and Chawnhu.

In the matter of application of Smt Dawzai and 12 (twelve) others for registration of a Co-operative Society at Saiha P. O. Saiha, P. S. Saiha Sub-Division Saiha in the District of Chhinitupui.

I do hereby certify that pursuant of Section Act, 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in the Office of a Co-operative Society with limited liability under the title of the Chhinitupui District Marketing Co-operative Society Ltd. and membered as C/41/82-83 dated this the 12th day of the October of the year one thousand nine hundred eighty two.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered. The following area of operation of the Society are to entire Chhinitupui, District, Mizoram.

In the matter of application of Smt. Nathlua and 19 (Nineteen) others for registration of a Cooperative Society at Tuipang P. O. Tuipang P. S. Tuipang Sub-Division Saiha in the District of Chhinitupui.

I do hereby certify that pursuant of Section Act. 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in the Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Tuipang M.H.I.P. Handloom Cooperative Society Limited and membered as C. 46/82-83 dated this the 27th day of the October of the year One thousand nine hundred eighty two.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.
The following area of operation of the Society are Tuipang/-

Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Saiha,
Chhinitupui District.

In the matter of application of Shri Hrangthiauva and 16 (sixteen) other for the registration of Co-operative Society at Armed Veng P.O. Aizawl Police Station Aizawl, Sub-Division Aizawl in the district of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (act I of 1950) the society has been registered in my office as a Co-operative Society with limited liability under the title of the Armed Veng Labour Co-operative Society Ltd. and numbered as No A-1/83-84. Dated this the First day of July in the year. One thousand nine hundred eighty three Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :

1. Armed Veng

Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Aizawl,
Mizoram.